# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

*Ἐν Ἀθήναις τῇ 13 Μαρτίου* **1941** | ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ | *Ἀριθμὸς φύλλου* **72**


## ΑΝΑΓΚΑΣΤΙΚΟΙ ΝΟΜΟΙ

### Ἀναγκ. Νόμος ὑπ' ἀριθ. 2831. 1941

*Περὶ κυρώσεως τῆς μεταξὺ τοῦ Νομικοῦ Προσώπου Ὑπηρεσία Ραδιοφωνικῶν Ἐκπομπῶν καὶ τῆς Ἑταιρείας Τελεφοῦνκεν ὑπογραφείσης συμβάσεως τὴν 27 Νοεμβρίου 1936.*

**ΓΕΩΡΓΙΟΣ Β'**
**ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ**

Προτάσει τοῦ Ἡμετέρου Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν :

Ἄρθρον μόνον.

Κυροῦται ἡ κατωτέρω δημοσιευομένη καὶ ὑπογραφεῖσα τῇ 27 Νοεμβρίου 1936 σύμβασις μεταξὺ ἀφ' ἑνὸς τοῦ κ. Κωνσταντίνου Νικολοπούλου Ὑφυπουργοῦ τῆς Συγκοινωνίας ἐκπροσωποῦντος ἐν προκειμένῳ τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον καὶ τοῦ Κίμωνος Θεοφανοπούλου ἐνεργοῦντος ἐν ὀνόματι καὶ ὡς ἐκπροσώπου τοῦ Νομικοῦ προσώπου Ὑπηρεσία Ραδιοφωνικῶν Ἐκπομπῶν καὶ ἀφ' ἑτέρου τοῦ κ. Ἰωάννου Βουλπιώτου ἐνεργοῦντος ἐν ὀνόματι καὶ ὡς ἐκπροσώπου τῆς ἐν Βερολίνῳ ἐδρευούσης Ἑταιρείας TELEFUNKEN CESELLSGHAFT FUR DRAHTLOSE TELEGRAPHIE M.B.H. περὶ προμηθείας καὶ ἐγκαταστάσεως ἑνὸς Ραδιοφωνικοῦ Πομποῦ ὡς καὶ τοῦ ἐξοπλισμοῦ δύο ραδιοφωνικῶν θαλάμων μετὰ τῶν συναφῶν βοηθητικῶν ἐγκαταστάσεων.

Ἄπαντες οἱ ὅροι τῆς συμβάσεως ταύτης ἀποκτῶσιν ἰσχὺν νόμου, ἀπὸ τοῦ χρόνου τῆς ὑπογραφῆς αὐτῆς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 25 Φεβρουαρίου 1941.

**ΓΕΩΡΓΙΟΣ Β'**

Τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον

Ὁ Πρόεδρος
**ΑΛ. Γ. ΚΟΡΙΖΗΣ**

Τὰ Μέλη
ΑΓΙΣ ΤΑΜΠΑΚΟΠΟΥΛΟΣ, Ι. ΛΟΥΡΕΝΤΗΣ, ΑΝΔΡ. ΑΠΟΣΤΟΛΙΔΗΣ, Ι. ΑΡΒΑΝΙΤΗΣ, ΑΓΓ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ, ΗΛ. ΚΡΙΜΠΑΣ, Γ. ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ, Ν. ΣΠΕΝΤΖΑΣ, Σ. ΠΟΛΥΖΩΓΟΠΟΥΛΟΣ, Ν. ΠΑΠΑΔΗΜΑΣ, ΙΠ. ΠΑΠΑΒΑΣΙΛΕΙΟΥ, Θ. ΝΙΚΟΛΟΥΔΗΣ, Γ. ΖΑΦΕΙΡΟΠΟΥΛΟΣ, Κ. ΜΑΝΙΑΔΑΚΗΣ, Α. ΤΖΙΦΟΣ, Μ. ΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ.

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 10 Μαρτίου 1941.

Ὁ ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Ὑπουργὸς
**ΑΓΙΣ ΤΑΜΠΑΚΟΠΟΥΛΟΣ**

---

### ΣΥΜΒΑΣΙΣ

Περὶ προμηθείας καὶ ἐγκαταστάσεως ἑνὸς Ραδιοφωνικοῦ Πομποῦ ὡς καὶ τοῦ ἐξοπλισμοῦ δύο Ραδιοφωνικῶν θαλάμων μετὰ τῶν συναφῶν βοηθητικῶν ἐγκαταστάσεων.

Ἐν Ἀθήναις σήμερον τὴν 27ην (εἰκοστὴν ἑβδόμην) Νοεμβρίου τοῦ χιλιοστοῦ ἐννεακοσιοστοῦ τριακοστοῦ ἕκτου (1936) ἔτους, ἡμέραν τῆς ἑβδομάδος Παρασκευὴν καὶ ἐν τῷ Καταστήματι τοῦ Ὑπουργείου Συγκοινωνίας οἱ κάτωθι ὑπογεγραμμένοι ἀφ' ἑνὸς ὁ κ. Κωνσταντῖνος Νικολόπουλος, Ὑφυπουργὸς τῆς Συγκοινωνίας, κατοικοεδρεύων ἐν Ἀθήναις, ἐκπροσωπῶν ἐν προκειμένῳ τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον, ἀφ' ἑτέρου ὁ κ. Κίμων Θεοφανόπουλος ἐνεργῶν ἐν ὀνόματι καὶ ὡς ἐκπρόσωπος τοῦ Νομικοῦ Προσώπου «Ὑπηρεσία Ραδιοφωνικῶν Ἐκπομπῶν» (Υ.Ρ.Ε.) νομίμως ἐξουσιοδοτημένος δυνάμει τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ Α. Ν. 95 τοῦ 1936 ὀνομαζομένου ἐν τοῖς ἑξῆς «Υ.Ρ.Ε.» καὶ ὁ κ. Ἰωάννης Βουλπιώτης ἐνεργῶν ἐπ' ὀνόματι καὶ ὡς ἐκπρόσωπος τῆς ἐν Βερολίνῳ ἐδρευούσης Ἑταιρείας TELEFUNKEN CESELLSCHAFT FUR DRAHTLOSE TELEGRAPHIE M. B. H., δυνάμει τοῦ ἀπὸ 22 Ὀκτωβρίου 1936 πληρεξουσίου, συνταγέντος ἐνώπιον τοῦ Συμβολαιογράφου Βερολίνου NORBERT BERTRAM καὶ νομίμως κεκυρωμένου ὑπὸ τοῦ ἐν Βερολίνῳ Ἕλληνος Προξένου, κατατεθέντος παρὰ τῷ Συμβολαιογράφῳ Ἀθηνῶν Δ. Λάγγουρα καὶ προσαγομένου ἐν κεκυρωμένῳ ἀντιγράφῳ, ὀνομαζομένης ἑφεξῆς «Προμηθευτὴς» συνωμολόγησαν καὶ συνεπεδέχθησαν τὰ ἑξῆς :

Προκειμένου ἡ Υ.Ρ.Ε. νὰ προβῇ εἰς προμήθειαν, ἐγκατάστασιν, συντήρησιν καὶ ὀργάνωσιν Ραδιοφωνικοῦ Κέντρου ἐν Ἀθήναις καὶ κατόπιν προσκλήσεως τοῦ κ. Ὑπουργοῦ τῆς Συγκοινωνίας ὡς προεδρεύοντος τοῦ Συμβουλίου τῆς Υ. Ρ. Ε., διενεργήθη διαγωνισμὸς ὑποβληθεισῶν ἐσφραγισμένων προσφορῶν ἐκ μέρους τῶν διαγωνισθέντων οἴκων, ἐπὶ τῇ βάσει δὲ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 358417 τῆς 28 Σεπτεμβρίου 1936 ἐγγράφου Ὑπουργείου Συγκοινωνίας ἐκλήθησαν οἱ συναγωνισθέντες οἶκοι πρὸς ὑποβολὴν νέων πλήρων προτάσεων διὰ τὴν 12ην Ὀκτωβρίου 1936.

Ἐκ τῶν ὑποβληθεισῶν προσφορῶν προεκρίθη, δυνάμει τῆς κατὰ τὴν συνεδρίαν τῆς 9-11-1936 ληφθείσης ἀποφάσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Υ.Ρ.Ε. ἡ ἀπὸ 12 Ὀκτωβρίου 1936 προσφορὰ τοῦ προμηθευτοῦ, ληφθεισῶν ὑπ' ὄψιν τῶν συμπληρωματικῶν ἐπιστολῶν τοῦ προμηθευτοῦ ἀπὸ 29 Ὀκτωβρίου 1936, καὶ 31 Ὀκτωβρίου 1936.

Ἦδη κατ' ἀκολουθίαν τῆς τοιαύτης ὡς ἄνω κατακυρώσεως

τῆς προμηθείας εἰς τὸν προμηθευτὴν συνομολογοῦνται μεταξὺ τῆς Υ.Ρ.Ε. καὶ τοῦ προμηθευτοῦ τὰ ἀκόλουθα :

Ἄρθρον 1.

Ἀντικείμενον προμηθείας.

Ὁ Προμηθευτὴς ἀναλαμβάνει τὴν ὑποχρέωσιν νὰ προμηθεύσῃ, ἐγκαταστήσῃ καὶ παραδώσῃ εἰς κατάστασιν λειτουργίας εἰς τὴν Υ.Ρ.Ε. ἕνα ραδιοφωνικὸν πομπὸν μεσαίων κυμάτων ἰσχύος 15 χιλιοβάττ ἐπὶ τοῦ φέροντος κύματος τύπου TELEFUNKEN μετὰ τῶν συναφῶν βοηθητικῶν ἐγκαταστάσεων, ὡς ἐπίσης καὶ τὰς συσκευάς, ὄργανα καὶ λοιπὸν ὑλικὸν ἐξοπλισμοῦ δύο ραδιοφωνικῶν θαλάμων (STUDIO) ἀντὶ τοῦ ἐν ἄρθρῳ 6 καθοριζομένου τιμήματος.

Ἄρθρον 2.

Τεχνικοὶ ὅροι.

Ὁ Ραδιοφωνικὸς Πομπός, τὸ ὑλικὸν ἐξοπλισμοῦ τῶν Ραδιοφωνικῶν θαλάμων, ὡς καὶ ἅπασαι αἱ συναφεῖς βοηθητικαὶ ἐγκαταστάσεις καθορίζονται καὶ δέον νὰ ὦσι σύμφωνοι πρὸς τοὺς πίνακας ὑλικοῦ καὶ τὰς ἐπὶ τοῦ ὑλικοῦ τούτου ἐπεξηγήσεις, τὰ σχέδια καὶ εἰδικὰς τεχνικὰς περιγραφὰς ὡς καὶ τοὺς λοιποὺς ὅρους, ἅτινα πάντα ἠριθμημένα ὑπ' αὔξοντα ἀριθμὸν 1 ἕως 44 εἶναι προσηρτημένα καὶ ἀποτελοῦν ἀναπόσπαστον μέρος τῆς παρούσης συμβάσεως.

Ἄρθρον 3.

Παράδοσις.

1) Ἅπαν τὸ ὑλικὸν τοῦ Ραδιοφωνικοῦ Πομποῦ εἶναι ὑπόχρεως νὰ ἀποστείλῃ ὁ Προμηθευτὴς ἐγκαίρως εἰς τρόπον ὥστε αἱ ἐγκαταστάσεις τοῦ Πομποῦ νὰ περατωθῶσι καὶ ὦσιν ἕτοιμοι πρὸς ἐκτέλεσιν τῶν δοκιμῶν ἐντὸς τριῶν μηνῶν ἀπὸ τῆς διαθέσεως εἰς τὸν Προμηθευτὴν ἑτοίμου τοῦ καταλλήλου διὰ τὴν ἐγκατάστασιν τοῦ Πομποῦ κτιρίου, πάντως ὅμως οὐχὶ ἐνωρίτερον τεσσάρων μηνῶν ἀπὸ τῆς ὑπογραφῆς τῆς παρούσης συμβάσεως.

Ὁ Προμηθευτὴς ἀναλαμβάνει τὴν ὑποχρέωσιν ὅπως ἐντὸς προθεσμίας δέκα πέντε ἡμερῶν ἀπὸ σήμερον ὑποβάλῃ σχεδιάγραμμα τῶν χώρων (διαστάσεις καὶ διάταξιν), οὓς δέον νὰ περιλαμβάνῃ ἀπαραιτήτως τὸ κτίριον τοῦ πομποῦ.

Ἡ Υ. Ρ. Ε. ἀναλαμβάνει τὴν ὑποχρέωσιν ὅπως κατὰ τὴν παράδοσιν τοῦ κτιρίου εἶναι τοῦτο ἐφωδιασμένον διὰ παροχῆς ἠλεκτρικοῦ ρεύματος ἰσχύος ἑκατὸν χιλιοβάττ ὑπὸ τάσιν 220)380 βόλτ, ὡς καὶ διὰ τοῦ ἀπαραιτήτου διὰ τὴν ἐγκατάστασιν καὶ τὰς δοκιμὰς ὕδατος.

Ἡ Υ. Ρ. Ε. ὑποχρεοῦται ὅπως ἐντὸς προθεσμίας ἑνὸς μηνὸς μηνὸς ἀπὸ σήμερον ἀνακοινώσῃ εἰς τὸν προμηθευτὴν τὴν ἀντοχὴν τοῦ ἐφ' οὗ θ' ἀνεγερθῇ τὸ κτίριον τοῦ Πομποῦ, ὑπεβάσους εἰς χιλιόγραμμα κατὰ τετραγωνικὸν ἑκατοστόμετρον.

2) Ἐντὸς τῆς αὐτῆς προθεσμίας παραδοθήσεται καὶ τὸ διὰ τῆς παρούσης Συμβάσεως προβλεπόμενον ὑλικὸν ἐξοπλισμοῦ τῶν Ραδιοφωνικῶν Θαλάμων, ὅπερ ὁ Προμηθευτὴς θέλει ἐγκαταστήσῃ ἐντὸς τῶν ὑποδειχθησομένων αὐτῷ χώρων.

Ἐντὸς εἴκοσι ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ὑπογραφῆς τῆς παρούσης Συμβάσεως ἡ Υ. Ρ. Ε. εἶναι ὑπόχρεως νὰ παραδώσῃ εἰς τὸν Προμηθευτὴν σχεδιάγραμμα (διατάξεις χώρων καὶ διαστάσεις αὐτῶν) τῶν Ραδιοφωνικῶν Θαλάμων.

Ἄρθρον 4.

Δοκιμαί.

1) Ἅμα τῷ πέρατι τῆς ἐγκαταστάσεως τοῦ Ραδιοφωνικοῦ Πομποῦ, ὁ Προμηθευτὴς ὑποχρεοῦται ν' ἀναγγείλῃ τοῦτο ἐγγράφως εἰς τὴν Υ. Ρ. Ε. διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν δοκιμῶν, αἵτινες θὰ λάβουν χώραν ἐν τῷ τόπῳ τῆς ἐγκαταστάσεως δαπάναις καὶ ὑπ' εὐθύνην τοῦ Προμηθευτοῦ.

Αἱ δοκιμαὶ θὰ γίνουν ἐνώπιον εἰδικῆς Ἐπιτροπῆς ἀποτελουμένης ἐκ τοῦ Προϊσταμένου τῆς Υ.Ρ. Ε. ἑνὸς μηχανικοῦ τῆς Ραδιοηλεκτρικῆς Ὑπηρεσίας, ἑνὸς μηχανικοῦ τῆς Ἠλεκτρολογικῆς Ὑπηρεσίας τοῦ Ὑπουργείου Συγκοινωνίας, ὁριζομένων ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ τῆς Συγκοινωνίας.

Περὶ τοῦ ἀποτελέσματος τῶν δοκιμῶν θέλει συνταχθῇ ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς Πρακτικόν.

Καθ' ἣν περίπτωσιν ἡ Ἐπιτροπὴ δὲν ἤθελε προσέλθῃ διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν δοκιμῶν ἐντὸς προθεσμίας δέκα ἡμερῶν ἀπὸ τῆς κατὰ τὸ ἐδάφιον 1 τοῦ παρόντος ἄρθρου ἀναγγελίας περὶ ἀποπερατώσεως τῶν ἐγκαταστάσεων θεωροῦνται αἱ δοκιμαὶ ὡς γενόμεναι καὶ τὸ ἔργον ὡς παραληφθέν.

Αἱ δοκιμαὶ εἰς ἃς θὰ ὑποβληθῶσιν ὑποχρεωτικῶς αἱ ἐγκαταστάσεις θὰ περιλάβωσι τὰς ἀκολούθους μετρήσεις.

α) Τῆς συνολικῶς καταναλισκομένης ἠλεκτρικῆς ἐνεργείας διὰ τὴν λειτουργίαν ἐκ τοῦ δικτύου κατὰ τὴν διεξαγωγὴν τοῦ προγράμματος.

β) Τῆς εἰς τὴν κεραίαν μεταβιβαζομένης ἰσχύος.

γ) Τῆς σταθερότητος τῆς συχνότητος τοῦ φέροντος κύματος.

δ) Τοῦ ποσοστοῦ ἰσχύος ὅπερ δαπανᾶται εἰς ἀκτινοβολίαν ἁρμονικῶν.

ε) Τῆς εὐθυγραμμίας διαμορφώσεως εἰς συχνότητα χιλίων περιόδων.

στ) Τοῦ βαθμοῦ τῆς παρασιτικῆς διαμορφώσεως.

ζ) Τῶν ὁρίων ἐντὸς τῶν ὁποίων ἡ χαρακτηριστικὴ συχνότης παραμένει.

η) Τῆς ἀντοχῆς τῆς ἐγκαταστάσεως διὰ συνεχῆ λειτουργίαν 8 ὡρῶν.

Ἐκ τῶν ὡς ἄνω δοκιμῶν θὰ ἐκτελεσθῶσιν ἐν τῷ τόπῳ τῆς ἐγκαταστάσεως ὅσαι εἶναι δυνατὸν νὰ πραγματοποιηθῶσι διὰ τῶν ἰδιατιθεμένων ἐν τῷ Σταθμῷ ὀργάνων. Εἰδικῶς ἡ ἐν τῷ ἐδαφίῳ γ) δοκιμὴ θὰ ἐκτελεσθῇ μέσῳ τοῦ γραφείου Ἐλέγχου τῶν Ραδιοφωνικῶν Σταθμῶν τῶν Βρυξελλῶν ἢ τοῦ Βερολίνου.

2. Ἡ παραλαβὴ τοῦ ἐξοπλισμοῦ τῶν ραδιοφωνικῶν θαλάμων γενήσεται ὑπὸ τῆς ἀνωτέρω Ἐπιτροπῆς καὶ ἐντὸς τῶν καθοριζομένων προθεσμιῶν.

Ἄρθρον 5.

Ἐγγύησις διαρκείας.

1. Ὁ προμηθευτὴς ὑποχρεοῦται ὅπως ἐπὶ ἓξ μῆνας ἀπὸ τῆς παραλαβῆς τοῦ πομποῦ ὡς καὶ τοῦ ἐξοπλισμοῦ τῶν ραδιοφωνικῶν θαλάμων ἀντικαθιστᾷ ἄνευ ἀποζημιώσεως τινὸς πᾶν ὄργανον ἢ ὑλικὸν ὅπερ ἤθελεν ὑποστῇ βλάβην λόγῳ κακῆς ποιότητος ἢ κατασκευῆς.

2. Ἐπεξηγεῖται ὅτι ὡς τοιαῦται βλάβαι ἢ φθοραὶ δὲν δύνανται νὰ θεωρηθοῦν αἱ ἐκ τῆς συνήθους φθορᾶς τοῦ ὑλικοῦ καὶ τῶν ὀργάνων ὡς καὶ ἐπίσης πᾶσα φθορὰ ἢ βλάβη προερχομένη ἐξ ἐσφαλμένου χειρισμοῦ φορτίσεως τοῦ Πομποῦ πέραν τῶν ὑπὸ τοῦ Προμηθευτοῦ ἐγγυημένων ὁρίων, κακῆς συντηρήσεως ὡς καὶ ἐν γένει ἐξ ὑπαιτιότητος τοῦ προσωπικοῦ τοῦ Πομποῦ.

Ἄρθρον 6.

Τίμημα. Τρόπος πληρωμῆς.

1. Τὸ τίμημα τῆς ὅλης προμηθείας ὁρίζεται εἰς μάρκα Γερμανικὰ 225.664.25 (διακόσιας εἴκοσι πέντε χιλιάδας ἑξακόσια ἑξήκοντα τέσσαρα καὶ 25 ο)ο) καταβλητέα μέσῳ τοῦ Ἑλληνογερμανικοῦ Κλῆρινγκ ἐφ' ὅσον τοῦτο ἰσχύει ἢ ἄλλως

δυνάμει τοῦ ἑκάστοτε ἰσχύοντος τρόπου πληρωμῶν μεταξὺ Γερμανίας καὶ Ἑλλάδος.

2. Τὸ τίμημα θέλει καταβληθῆ εἰς ἑπτὰ ἐτησίας δόσεις ἐξ ὧν ἡ πρώτη ἅμα τῇ ὑπογραφῇ τῆς παρούσης ἢ κατὰ τὸ εἰδικώτερον ἐν τῇ προτελευταίᾳ παραγράφῳ τοῦ παρόντος ἄρθρου εἰδικώτερον καθοριζόμενα, ἡ δευτέρα ἐν ἔτος μετὰ τὴν ὑπογραφὴν τῆς παρούσης, ἡ τρίτη ἐν ἔτος μετὰ τὸν χρόνον καθ' ὃν δέον νὰ καταβληθῇ ἡ δευτέρα καὶ οὕτω καθεξῆς μέχρις ἀποπληρωμῆς. Αἱ πέραν τῶν δύο πρώτων δόσεων ὑπόλοιποι καταβολαὶ εἶναι ἔντοκοι πρὸς 6 0/0 τοῦ τόκου ὑπολογιζομένου δι' ἁπάσας τὰς δόσεις ἀπὸ τοῦ χρόνου καθ' ὃν δέον νὰ καταβληθῇ ἡ δευτέρα δόσις.

3. Κατ' ἀκολουθίαν τοῦ κατὰ τὴν 4 Ἰουλίου 1936 λαβόντος χώραν δημοσίου διαγωνισμοῦ διὰ τὴν ἐκχώρησιν τοῦ προνομίου ἐγκαταστάσεων Ραδιοφωνικῶν Πομπῶν καὶ τὴν ἐκμετάλλευσιν αὐτῶν ἐν Ἑλλάδι καθ' ὃν ὑπεβλήθησαν ἐκ μέρους τοῦ Προμηθευτοῦ προστάσεις, ἔλαβον χώραν μεταξὺ τοῦ Προμηθευτοῦ καὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου διαπραγματεύσεις περὶ προμηθείας πλήρους Ραδιοφωνικοῦ δικτύου εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον ὡς καὶ περὶ ἀναλήψεως ὑπ' αὐτοῦ τοῦ προνομίου ἐκμεταλλεύσεως περὶ ὧν διημείφθησαν τὸ ὑπ' ἀριθ. 379074 τῆς 18 Ὀκτωβρίου 1936 ἔγγραφον Ὑπουργείου Συγκοινωνίας καὶ αἱ ἀπὸ 29 Ὀκτωβρίου 1936 ἐπιστολαὶ τοῦ Προμηθευτοῦ παρεχομένης ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ τῆς Συγκοινωνίας προθεσμίας 4 μηνῶν ἀπὸ σήμερον πρὸς ὑποβολὴν σχεδίου Συμβάσεως.

Βάσει τῶν διαπραγματεύσεων τούτων ὁ Προμηθευτὴς ἀνέλαβε τὴν ὑποχρέωσιν ἐφ' ὅσον ἤθελον εὐδοθῆ αἱ σχετικαὶ διαπραγματεύσεις νὰ χορηγήσῃ εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον τὴν δωρεὰν χρῆσιν ἑνὸς Πομποῦ 15 χιλιοβάττ μέχρις ἀποπερατώσεως τοῦ ἐν Ἀθήναις ἐγκαταστηθησομένου ραδιοφωνικοῦ Πομποῦ τῶν ἑκατὸν χιλιοβάττ ἐπὶ κεραίας μετὰ τὴν θέσιν εἰς λειτουργίαν τοῦ ὁποίου, ὁ περὶ οὗ πρόκειται πομπὸς θέλει μεταφερθῆ καὶ ἐγκατασταθῆ ἐν Θεσσαλονίκῃ τῶν σχετικῶν δαπανῶν ἐγκαταστάσεως καὶ ἀποκομίσεως τοῦ πομποῦ (εἰς Θεσσαλονίκην) βαρυνουσῶν τὴν Υ.Ρ.Ε.

Κατ' ἀκολουθίαν τῶν ἄνω ἐπερχομένης τῆς τοιαύτης συμφωνίας μεταξὺ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ Προμηθευτοῦ περὶ παραχωρήσεως εἰς αὐτὸν προνομίου ἱδρύσεως καὶ ἐκμεταλλεύσεως τοῦ Ραδιοφωνικοῦ δικτύου τῆς Ἑλλάδος ὁ Προμηθευτὴς δηλοῖ ὅτι οὐδεμίαν ἀξίωσιν ἔχει διὰ τὴν μέχρι τῆς θέσεως ἐν λειτουργίᾳ τοῦ κατασκευασθησομένου Ραδιοφωνικοῦ Πομποῦ Ἀθηνῶν χρῆσιν ὑπὸ τῆς Υ.Ρ.Ε. τοῦ δυνάμει τῆς παρούσης συμβάσεως προμηθευομένου πομποῦ.

Τὴν δήλωσιν ταύτην ἀποδέχεται ἡ Υ.Ρ.Ε. ἀναλαμβάνουσα τὴν ὑποχρέωσιν ὅπως μετὰ τὴν πραγματοποίησιν τῆς εἰρημένης συμβάσεως μεταξὺ Προμηθευτοῦ καὶ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τὴν ἔναρξιν τῆς λειτουργίας τοῦ Ραδιοφωνικοῦ Πομποῦ Ἀθηνῶν τῶν 100 χιλιοβάττ παραδώσῃ ἐν καλῇ καταστάσει λειτουργίας πλὴν τῶν ἐκ τῆς συνήθους χρήσεως φθορῶν, ἅπαντα τὰ παραδοθέντα δυνάμει τῆς παρούσης συμβάσεως ὑλικά, μηχανήματα καὶ ἐγκαταστάσεις ἐπὶ τῷ ἄνω σκοπῷ τῆς μεταφορᾶς αὐτῶν καὶ ἐγκαταστάσεως εἰς Θεσσαλονίκην.

Καθ' ἣν περίπτωσιν λόγῳ ἀσυμφωνίας μεταξὺ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ Προμηθευτοῦ δὲν ἤθελε πραγματοποιηθῇ ἡ διὰ συμβάσεως παραχώρησις καὶ εἰς τὸν Προμηθευτὴν τοῦ κατὰ τὰ ἄνω προνομίου, ἡ Υ.Ρ.Ε. ὀφείλει νὰ καταβάλῃ τὸ ὡς ἄνω τίμημα καὶ δὴ τὴν μὲν πρώτην δόσιν εὐθὺς ὡς ἤθελε κληθῇ πρὸς τοῦτο ὑπὸ τοῦ Προμηθευτοῦ, τὴν δευτέραν δόσιν ἓν ἔτος ἀπὸ σήμερον ὡς καὶ τὰς λοιπὰς δόσεις κατὰ τὰς ἐν παραγράφῳ 1 τοῦ παρόντος ἄρθρου προθεσμίας καὶ τόκων.

Συνομολογεῖται ὅτι τὰς δαπάνας τῆς ἐγκαταστάσεως τοῦ ἄνω πομποῦ θέλει καταβάλει ἡ Υ.Ρ.Ε. εἰς τὸν Προμηθευτὴν ἀφαιρουσα ταύτας ἐκ τῆς πρώτης δόσεως.

## Ἄρθρον 7.

Ὁ Προμηθευτὴς ὑποχρεοῦται εἰς τὴν καταβολὴν μόνον τῶν ἀναλογούντων τελῶν χαρτοσήμου δὲν θέλει δὲ ἐπιβαρυνθῇ δι' οὐδεμιᾶς ἄλλης δαπάνης διὰ τελωνειακοὺς δασμούς, τέλη καὶ δικαιώματα, ἰδίᾳ διὰ δημοτικῶν, λιμενικῶν, ἢ φαρικῶν τελῶν, φόρων καὶ δικαιωμάτων καὶ πάσης κρατήσεως ὑπὲρ τοῦ Δημοσίου, τῶν Δήμων καὶ Κοινοτήτων, παντὸς Ταμείου, καὶ παντὸς Νομικοῦ προσώπου Δημοσίου Δικαίου, οἱωνδήποτε τελῶν καὶ δικαιωμάτων προκυμαίας καὶ ὑπερημερίας, συμπεριλαμβανομένων καὶ τῶν ὑπὲρ τοῦ Ὀργανισμοῦ Λιμένος Πειραιῶς διὰ τὴν ἐκ τοῦ Ἐξωτερικοῦ εἰσαγωγήν, ὡς καὶ πᾶσαν ἐν τῷ ἐσωτερικῷ μεταφορὰν τῶν προμηθευομένων εἰδῶν. Ἡ Υ.Ρ.Ε. ἀναλαμβάνει τὴν ὑποχρέωσιν ὅπως ἅμα τῇ περὶ ἀρίξεως τοῦ ὑλικοῦ εἰδοποιήσει προσῇ εἰς τὴν ἐνέργειαν τῶν νομίμων διατυπώσεων διὰ τὸν ἐκτελωνισμὸν καὶ μεταφορὰν αὐτῶν εἰς τὸν τόπον ἐγκαταστάσεως.

## Ἄρθρον 8.

### Ποιναὶ ρῆτραι.

1. Ἐὰν ὁ Προμηθευτὴς ἐξ ὑπαιτιότητός του δὲν παραδώσει εἰς κατάστασιν λειτουργίας τὸν Ραδιοφωνικὸν Πομπὸν ἐντὸς τῆς κατὰ τὸ ἄρθρον 5 ὁριζομένης τελικῆς προθεσμίας, ἐπιβάλλεται τῷ προμηθευτῇ δι' ἀποφάσεως τοῦ Δ. Συμβουλίου τῆς Ὑπηρεσίας Ραδιοφωνικῶν ἐκπομπῶν χρηματικὴ ποινὴ μέχρ. 50.000 δραχμῶν δι' ἑκάστην παρερχομένην ἑβδομάδα μετὰ δὲ τὴν πάροδον 60 ἡμερῶν δύναται νὰ κηρυχθῇ ἔκπτωτος κατόπιν ἀποφάσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Υ. Ρ. Ε ὅτε ἡ κατὰ τὸ ἄρθρον 9 ἐγγύησις καταπίπτει ὑπὲρ τῆς Υ. Ρ. Ε. τοῦ Προμηθευτοῦ δικαιουμένου ν' ἀποκομίσῃ τὸ κομισθὲν παρ' αὐτοῦ Ραδιοφωνικὸν ὑλικόν.

2ον) Κατὰ τῆς ἀποφάσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Υ. Ρ. Ε. ἐπιτρέπεται προσφυγὴ ἐνώπιον τῆς κατὰ τὸ ἄρθρον 10 διαιτησίας ἐντὸς προθεσμίας εἴκοσι ἡμερῶν ἀπὸ τῆς κοινοποιήσεως τῆς ἀποφάσεως. Ἡ προσφυγὴ ἀναστέλλει τὴν ἐκτέλεσιν τῆς ἀποφάσεως.

## Ἄρθρον 9.

### Ἐ γ γ υ ο δ ο σ ί α

Ὁ Προμηθευτὴς ὑποχρεοῦται ὅπως εἰς ἀντικατάστασιν τῆς κατὰ τὸν διαγωνισμὸν κατατεθείσης ἐγγυητικῆς ἐπιστολῆς ποστοῦ δραχμῶν 800.000 δυνάμει τῆς ὑπ' ἀριθ. 4485 τῆς 9 Ὀκτωβρίου 1936 ἐγγυητικῆς ἐπιστολῆς τῆς Ἰταλοελληνικῆς Ἐμπορικῆς Τραπέζης καταθέσῃ νέαν τοιαύτην διὰ δραχμὰς 936.506 ἐντὸς 15 ἡμερῶν ἀπὸ τῆς σήμερον ἀποδιδομένης αὐτῷ τῆς ὡς ἄνω ὑπ' ἀριθ. 4485 ἐγγυητικῆς ἐπιστολῆς ἐπὶ τῇ καταβολῇ πενταδράχμου τέλους χαρτοσήμου.

Ἡ κατατεθησομένη ἐγγύησις ἀποδίδεται εἰς τὸν προμηθευτὴν κατόπιν ἀποφάσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Υ. Ρ. Ε. μετὰ τὴν παραλαβὴν τοῦ Ραδιοφωνικοῦ Πομποῦ ἐν καταστάσει λειτουργίας.

## Ἄρθρον 10.

### Δ ι α ι τ η σ ί α

Πᾶσα οἱασδήποτε φύσεως διαφορὰ μεταξὺ τῶν συμβαλλομένων μερῶν ἀφορῶσα τὸ περιεχόμενον, τὴν ἔννοιαν, τὴν ἑρμηνείαν καὶ τὴν ἐκτέλεσιν τῆς παρούσης συμβάσεως θὰ λύεται διὰ διαιτησίας.

Πρὸς τοῦτο ἑκάτερον τῶν μερῶν ὑποχρεοῦται νὰ διορίσῃ ἕνα διαιτητὴν ἐντὸς δέκα ἡμερῶν ἀφ' ἧς ἐπιδοθῇ παρὰ τοῦ προκαλοῦντος τὴν διαιτησίαν ἡ σχετικὴ ἔγγραφος δήλωσις.

Ἐν περιπτώσει διαφωνίας τῶν δύο διαιτητῶν ὁρίζουσι οὗτοι ἀπὸ συμφώνου ἐντὸς τοῦ πολὺ δέκα ἡμερῶν ἕνα ἐπίδικον

τητήν, ὅστις συναποφασίζει μετὰ τῶν διαιτητῶν ἐπὶ τῆς διαφορᾶς. Ἐν περιπτώσει καθ' ἣν δὲν ἤθελον συμφωνήσει ὡς πρὸς τὴν ἐκλογὴν τοῦ ἐπιδιαιτητοῦ, τὸν τελευταῖον ὁρίζει ἐντὸς δέκα ἡμερῶν ἀφ' ἧς ἐκδηλωθῇ ἡ διαφωνία ὁ Πρόεδρος τοῦ Ἀρείου Πάγου τῆς Ἑλλάδος.

Ἐὰν ἓν τῶν συμβαλλομένων μερῶν δὲν ὁρίσῃ διαιτητὴν καίτοι προσκληθῇ πρὸς τοῦτο, τοῦτον ὁρίζει ὁ Πρόεδρος τοῦ Ἀρείου Πάγου τῆς Ἑλλάδος.

Οἱ διαιτηταὶ ὀφείλουν νὰ ἐκδώσουν τὴν ἀπόφασίν των ἐντὸς τοῦ διμήνου ἀπὸ τῆς ἡμέρας καθ' ἣν τὸ τελευταῖον τῶν μελῶν τῆς διαιτησίας ἀνέλαβε τὰ καθήκοντά του. Τὰ ἔξοδα διαιτησίας βαρύνουσι τὸν ἡττώμενον. Ἡ ἀπόφασις τῶν διαιτητῶν δὲν δύναται νὰ προσβληθῇ δι' οἱουδήποτε τακτικοῦ ἢ ἐκτάκτου μέσου πλὴν διὰ κακὴν σύνθεσιν ἢ ὑπέρβασιν καθηκόντων, εἶναι δὲ ἐκτελεστὴ ὡς τελεσίδικος ἀπόφασις τακτικοῦ δικαστηρίου.

Ἄρθρον 11.

Διὰ τὴν χαρτοσήμανσιν τῆς παρούσης συμβάσεως μετετράπησαν τὰ ἐν ἄρθρῳ 6 μάρκα Γερμανίας διακόσιαι εἴκοσι πέντε χιλιάδες ἑξακόσια ἑξήκοντα τέσσαρα καὶ 25 ο/ο (225.664.25 ο/ο) εἰς δραχμὰς ἐννέα ἑκατομμύρια τριακοσίας ἑξήκοντα πέντε χιλιάδας ἑξήκοντα ἓξ καὶ 40 ο/ο (9.365.066.40) ἐπὶ τῇ τιμῇ πωλήσεως τοῦ Μάρκου Γερμανίας π. τῇ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος κατὰ τὴν σήμερον 27ην Νοεμβρίου 1936 ἡμέραν ὑπογραφῆς τῆς παρούσης συμβάσεως καθ' ἣν ἓν μάρκον Γερμανίας ἰσοῦται πρὸς δραχμὰς τεσσαράκοντα μίαν καὶ 50 ο/ο (41.50).

Ἐφ' ᾧ συνετάγη ἡ παροῦσα σύμβασις ἀποτελουμένη ἐξ ἕνδεκα ἄρθρων ἧς ἁπάσας τὰς διατάξεις ἀπεδέχθη καὶ ἐνέκρινε ὁ Ὑφυπουργὸς τῆς Συγκοινωνίας καὶ ἥτις ἀναγνωσθεῖσα καὶ ἐπιβεβαιωθεῖσα ὑπογρ-άφεται νομίμως ὑπὸ τῶν συμβαλλομένων εἰς δύο ὅμοια πρωτότυπα ὧν τὸ μὲν ἓν ἐπὶ χαρτοσήμου ἐκ φύλλου σφραγιστοῦ χάρτου ὀνομαστικῆς ἀξίας δραχμῶν χιλίων μετὰ τοῦ προσηρτημένου ὑπ' ἀριθ. 10.699 τῆς 27ης Νοεμβρίου 1936 γραμματίου παραλαβῆς τοῦ Ταμείου Ἐνσήμων Ἀθηνῶν ἐκ δραχμῶν ἑκατὸν τριάκοντα χιλιάδων τριακοσίων τεσσαράκοντα (130.340) διὰ τὸ ὑπερβάλλον τέλος χαρτοσήμου, ἔλαβεν ὁ κ. Κίμων Θεοφανόπουλος Πρόεδρος τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Υ. Ρ. Ε. ὡς ἐκπρόσωπος αὐτῆς τὸ δὲ ἕτερον ἐπὶ ὁμοίου χαρτοσήμου ὀνομαστικῆς ἀξίας δραχ. δέκα ὡς διπλόγραφον ἔλαβεν ὁ προμηθευτής.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 27 Νοεμβρίου 1936.

Οἱ Συμβαλλόμενοι

Ὁ ἐπὶ τῆς Συγκοινωνίας Ὑφυπουργὸς
Κ. ΝΙΚΟΛΟΠΟΥΛΟΣ

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Υ. Ρ. Ε.
Κ. ΘΕΟΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ

Ὁ Προμηθευτὴς
Ι. ΒΟΥΛΓΑΡΗΣ

*Ἐκ τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου*